

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO
CONCERTADO

Año V. - Núm. 1.245

Apartado de Correos núm. 29

Martes, 19 de Abril de 1927

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.



EL EXCMO. SEÑOR

DON JOSE TARTIERE LENEGRÉ

Conde de Santa Bárbara de Lugones

HIJO ADOPTIVO DE OVIEDO

Falleció en Lugones (Santa Bárbara) el día 18 de Abril de 1927

A LAS CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE

DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA

R. I. P.

Sus hijos don José, don Carlos, doña María de los Dolores y don Victor; hijos políticos don Tomás Botas de las Alas Pumariño, don Alfonso García Conde y doña María Díaz y López Villamil; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes,

Ruegan a sus amigos encomienden a Dios el alma del finado, y asistan a los funerales que por su eterno descanso se verificarán mañana miércoles, a las once de la mañana en la iglesia parroquial de San Juan el Real de Oviedo, y acto continuo a la conducción del cadáver que tendrá lugar desde el Ayuntamiento de esta ciudad al cementerio del Salvador, por lo que recibirán favor y consuelo.

Todas las misas que se celebren mañana en la Santa Iglesia Catedral, templos parroquiales y conventuales de esta capital, se aplicarán por su alma.

La familia del finado ruega igualmente la asistencia a los funerales que por el sufragio de su alma se celebrarán el jueves, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Félix de Lugones.

El Excmo. Sr. Nuncio de S. S., el Cardenal Primado de las Españas, Obispo de la Diócesis y otros Reverendos Prelados, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

LA ACCION DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Las columnas de Mola y Solans inician el avance previsto

EL PRESIDENTE EN LAS DOS ZONAS

En Oviedo

El excelentísimo señor capitán general de la Región, en telegrama fecha 17 del actual, dice al excelentísimo señor gobernador militar de esta provincia, lo que sigue:

"Ministro Guerra en telegrama fecha 15 del actual, me dice:

Se reciben noticias de combate sostenido días pasados por fuerzas mandadas por el teniente coronel Solans enemigo al parecer alguna importancia se aproximó muy cerca aplazamientos que ocupan unidades dicha columna no haciéndose por esto hasta llegar a distancias muy reducidas en cuyo momento con descargas fusiles y bombas mano se batió muy eficazmente causándole al parecer unas 200 bajas sin que pudieran recoger al mayor el enemigo ante esa dura resistencias se replegó caído de Neni Bechir sigue con teniente coronel Solans. Teniente interventor de Tizi Fri ha recibido siguiente carta teniente coronel Solans escrita el 13 a las 2,20 al mando macizo de Bechaid sobre Tatemgrime. Me mantengo en esta posición dispuesto a sostenerme en ella a todo trance el enemigo no hostilizó hoy tanto convencido inutilidad de sus propósitos sin duda por bajas que ha sufrido. ¡Viva España! Luis Solans. Columna coronel Mola se halla en el espollón inmediato al norte del camino que pasa por aduana ascenso a Zulia Sidi Ali el Hascu teniendo las fuerzas distribuidas a lo largo de dicho espollón en donde ha situado varios puestos que enlazan con columna Solans no he tenido combate el día de hoy es bueno no obstante continúa temporal. Lo traslado como continuación a mi telegrama día 15."

El excelentísimo señor capitán general de la Región en telegrama fecha 17 del corriente, dice al excelentísimo señor gobernador militar de esta provincia, lo que sigue:

"Ministro Guerra en telegrama hoy me dice general en jefe ejército África en telegrama novedades hoy me dice lo siguiente: en Arman tras currió noche sin novedad y de madrugada ha salido columna Mola enviar nuevo convoy a teniente coronel Solans de Targuist ha salido convoyes para Ymanman y Zerkat y de estas bases para Aqda y Adman respectivamente fuerzas libres de servicio en Targuist trabajan en reparación pistas a Torres de Alcalá y Tenin."

Por Real orden comunicada de 4 del actual se prorroga por otros cuatro meses más la licencia temporal, que actualmente disfrutaban los individuos procedentes del primer llamamiento del reemplazo de 1925 y agregados al mismo que sirven en cuerpos de la península, Baleares y Canarias.

SE INICIA UN AVANCE CON GRAN ÉXITO

Madrid.—A última hora de la tarde ha sido facilitada en el Gabinete de Censura una nota oficiosa dando

La mujer otoñal,

ES HOY LA REINA DE LOS SALONES, PORQUE LO QUE PERDIÓ EN FRESCURA LO GANÓ CON CRECER EN ELEGANCIA Y EN CIENCIA DEL TOCADOR. NOSOTROS LE AYUDAMOS A AUMENTAR SUS ATRACTIVOS CON

- Esencias
- Lociones
- Crema
- Vinagrillos
- Coloretos
- Polvos
- Etc.

PERFUMERIA
Droguería y Ortopedia
Panizo y Vega
Plaza de la Escandalería
OVIEDO

cuenta del movimiento de avance efectuado por la vanguardia.

Fuerzas del coronel Mola y del teniente coronel Solans han iniciado durante el día de hoy movimiento de avance previsto en el plan de operaciones

Dicho avance se ha desenvuelto del modo siguiente:

Durante la noche las fuerzas de la Mejala han ocupado por sorpresa un macizo montañoso al sudoeste de Admán y nordeste de Oudil.

A las seis salieron de Admán fuerzas de Mola divididas en dos columnas, la de la derecha hacia el sudoeste y la de la izquierda para oeste, y al mismo tiempo la columna de Solans hacia el sur.

A las nueve de la mañana la vanguardia del coronel Mola tomó e incendió el aduar de Tchamgustar y otro más al sur que está ardiendo, mientras que la columna Solans alcanzaba Du-Dendan llegando hasta las puertas de Papanerin

La batería del coronel Mola ha bombardeado desde Admán el poblado de Outil que se encuentra en la divisoria del Uarda y Dguerza, donde había un grupo enemigo.

A las nueve y diez alcanzaron las crestas que dominan a Outil.

Han sido incendiados los aduares de Asenso y Oug: ien y algunas cascas de Papanerin.

LA ESTANCIA DEL PRESIDENTE EN MARRUECOS

Madrid.—En la Dirección de Marruecos y Colonias ha sido facilitada una nota oficiosa dando cuenta de la estancia del jefe del Gobierno en Marruecos.

El presidente del Consejo de ministros dedicó la mañana al estudio minucioso de los problemas planteados por los daños del pasado temporal en diversos puntos, asesorándole las autoridades y representaciones tanto civiles como militares

Ha recibido la visita de moros prestigiosos de algunas regiones que acudieron a saludarle.

Por la tarde permanecerá en Melilla.

LLEGADA DE PRIMO DE RIVERA Y SANJURJO A CEUTA

Ceuta.—A las seis amerizó en la bahía Norte un hidro, en el cual llegó el Alto Comisario general Sanjurjo, procedente de Villa-Sanjurjo, con sus ayudantes.

Se ha celebrado el entierro de los cinco tripulantes del vapor pesquero "Joven Domingo", entre ellos el hermano del patrón de la lancha "Mora", que fue el que salvó a la tripulación del vapor, inglés.

El entierro ha tenido carácter oficial y han asistido las autoridades, sufragando los gastos la Junta municipal.

Al general Primo de Rivera le visitó una comisión de agricultores y otras comisiones que fueron a exponerle los daños causados por el temporal.

Más tarde almorzó en el Palacio de la Residencia con los generales Sanjurjo, Carrasco y otros.

Esta noche asistirán a la función de gala en el Teatro Alfonso XIII y a la una de la madrugada embarcarán en el "Princesa de Asturias" con destino a Cala del Quemado.

El presidente ha dirigido un telegrama de saludo al general Castro

Tampoco vengo—dijo—a levantar el espíritu de estas tropas, que siempre lo tienen tan elevado y que saben manifestarlo luchando contra elementos como los últimos temporales, los cuales no es posible contrarrestar con la voluntad y el heroísmo.

Vengo para deciros la sensación de España que sigue estos problemas en sus detalles más minuciosos, y para que se entere el moro amigo y enemigo que España está alerta en estas tierras y pronta a castigar todos los actos de ofensa y traición.

HACIA CALA DEL QUEMADO

Ceuta.—A las once y media embarcó el general Primo de Rivera en el "Princesa de Asturias", con el general Sanjurjo, contralmirante Velázquez, el delegado de la Alta Comisaría y otros jefes y ayudantes, con rumbo a Melilla o Villa-Sanjurjo.

Traspaso

Se hace de la antigua y acreditada Relojería, Platería y Joyería de la Viuda de Serrano, con sus hermosos y amplios locales. Para entenderse en la misma calle de Jesús, n.º 2. OVIEDO

EL PUERTO CERRADO

Melilla.—A causa de haberse reproducido el Levante ha sido cerrado el puerto.

El estado del mar impidió la entrada del crucero "Princesa de Asturias", el cual ha seguido con rumbo a Cala Tramontana y fondear en Cala Charranes, al Oeste de Tres Forcas.

DESEMBARCAN LOS VIAJEROS

Melilla.—El crucero "Princesa de Asturias" ha fondeado en Cala Charranes, viniendo por tierra a Melilla el general Primo de Rivera y sus acompañantes, siendo recibido por los jefes de cuerpo y las autoridades.

EN MELILLA

Después de una breve conferencia con las autoridades, el jefe del Gobierno se trasladó al muelle y a la plaza para presenciar las destrozos causados por el temporal y contemplar los barcos varados y las embarcaciones deshechas.

También se informó el presidente de los daños causados en los tinglados del muelle por los fuertes golpes de mar, destruyendo no pocas e importantes mercancías.

El general Primo de Rivera marchó después a recorrer el barrio de marimeros, que son los que más han sufrido, y los cuales rogaron al general que se les tenga en cuenta por el Gobierno.

El presidente les contestó diciendo que España no los olvida y acudiría con sus auxilios.

Aún no se sabe si el general marchará en hidro a Alhucemas.

El "Princesa de Asturias" que se encontraba en Cala Charranes hasta que amainó el temporal ha recibido un radiograma diciendo que venga en vista de que el Levante ha cesado en gran parte.

Se ha celebrado el entierro de los cinco tripulantes del vapor pesquero "Joven Domingo", entre ellos el hermano del patrón de la lancha "Mora", que fue el que salvó a la tripulación del vapor, inglés.

El entierro ha tenido carácter oficial y han asistido las autoridades, sufragando los gastos la Junta municipal.

Al general Primo de Rivera le visitó una comisión de agricultores y otras comisiones que fueron a exponerle los daños causados por el temporal.

Más tarde almorzó en el Palacio de la Residencia con los generales Sanjurjo, Carrasco y otros.

Esta noche asistirán a la función de gala en el Teatro Alfonso XIII y a la una de la madrugada embarcarán en el "Princesa de Asturias" con destino a Cala del Quemado.

El presidente ha dirigido un telegrama de saludo al general Castro

Girona y a las fuerzas que operan bajo su mando.

El general Castro Girona ha dispuesto que los aviones lancen este saltillo sobre el terreno donde se encuentran las columnas de vanguardia

No hay que exagerar los peligros del gas

"La Revue des Eclairages" publica el resultado de una curiosa experiencia realizada, en cincuenta días de invierno, sobre grupos idénticos de aparatos utilizadores de gas, electricidad, bencina y petróleo, para determinar la relatividad de riesgos de incendio. Comparten los que sienten hacia el uso del gas temores injustificados:

Número de incendios:
Por bencina..... 48
Por electricidad 35
Por petróleo 31
Por GAS DE HULLA..... 16
La probabilidad de riesgo se reduce en el gas a menos de la mitad del peligro a que expone la energía eléctrica.

Empleado denunciado

Madrid.—Por el jefe del Fielato ha sido denunciado al empleado de Arbitrios del Ayuntamiento llamado Luis Negras, por desfalco de doce mil novecientas pesetas.

Visita de médicos belgas

Madrid.—Los médicos belgas que se encuentran de excursión en esta Corte han visitado hoy la Facultad de Medicina y los Hospital General, Princesa, Cruz Roja y otros, presenciando en los primeros algunas operaciones de importancia.

Los exploradores ingleses

Madrid.—Esta tarde ha visitado al campamento de los exploradores ingleses en el Tirol Nacional, el embajador de los Estados Unidos en España.

Pronunció un discurso en honor de los exploradores.

UN ARECEPCION

A las seis y media de la tarde se celebró en el Ayuntamiento una recepción en honor de los exploradores ingleses.

Fueron recibidos por el alcalde accidental señor Antón, y la banda municipal dió un selecto concierto.

Accidente motorista

Resultan tres policías heridos

Bilbao.—Una motocicleta en la cual iban los sergentes policías José Tomás, Jesús Lechuga y Angel Polva, cayó a una zanja de los trabajos de la Compañía Telefónica, resultando todos heridos.

Fricción CEREO

CURA REUMATISMO, LUMBAGO, CIÁTICA, TORCEDURAS Y TODA CLASE DE DOLORS ACTO SEGUIDO DE SU USO
Precio: 4 pesetas
Precio: 2,25
De venta: En todas las Farmacias.
Depósito en la DROGUERIA ASTURIANA y BARRIA SALSOLA y C.ª OVIEDO

Lithinés D. Gustin
Para combatir durante el calor, la sed y las afecciones del estómago e intestinos

PAÑERÍA-SASTRERÍA-NOVEDADES DE CABALLERO
"LAS PAÑERÍAS"
Cortador: DON EMILIO GUTIERREZ
URÍA, 24 OVIEDO Teléfono 12-77

¡OCASIÓN!
No deje usted de ver los Gabanes, Gabardinas y Chester de entre tiempo que la **CASA NATALIO** vende por fin de temporada. Todos los de 150, 175, 200, 220 y 230 a 115 pesetas.
Los que valían hasta 125 pesetas a 65

Gran Popular Cinema
Hoy, a las siete y a las diez
"El coche n.º 13"
Toda completa. 16 partes
A PRECIOS POPULARES
No pierda usted la ocasión de ver esta hermosa película
HOY, 1.ª 2.ª 3.ª y 4.ª JORNADA
16 PARTES, 16

EL SUCESO DEL DOMINGO Un hombre ingresa en el Hospital

Serán próximamente las ocho de la tarde del domingo cuando, en un establecimiento que existe en la Luneta, se produjo un formidable escándalo, en el que fueron protagonistas todos los familiares de la conocida casa de "La Mocetona".

Jesús Muñiz, casado con la dueña de este "chigre", viene desde hace tiempo enemistado con sus cuñados a consecuencia de que éstos resultan una carga para la vida económica del matrimonio.

El domingo llegó Jesús a casa en ocasión en que se encontraban dentro los cuñados, y, dirigiéndose a la mujer, le manifestó que era de necesidad el que de una vez les hiciese ver que no debían aparecer más por aquella casa, arrojándose en este mismo momento una formidable reyerta en la que volaban por encima de las cabezas cascotes de botellas, sifones, etc., alcanzando un sifón a Jesús Muñiz y produciéndole cuatro heridas incisas en la cabeza, de tal importancia, que, después de curado en la Casa de Socorro, los médicos de guardia dispusieron su traslado al Hospital, en donde quedó instalado en la Sala de San Roque.

Como autores de estas lesiones los guardias de Seguridad detuvieron a Antonio Pablos y a Andrés González. Ayer fueron puestos a disposición del juez y hoy se encuentra en la calle, en tanto que Jesús continúa en el Hospital guardando cama por prescripción facultativa.

Los toreros heridos

Málaga.—El diestro herido Lagartito ha pasado la noche más tranquilo.

El parte de los médicos de esta madrugada dice que persiste la gravedad, pero que hasta ahora no se presentan indicios de peritonitis, que es el peligro mayor.

A las seis de la tarde le fué levantado el apósito y la herida presenta buen aspecto.

Zaragoza.—El torero Márquez sigue con una fiebre de 38 grados. Solicitó permiso para trasladarse a Madrid, pero éste le ha sido negado por los médicos. La noche la pasó más tranquila.

Homenaje a un periodista asturiano

Madrid.—Esta tarde y en la casa de "El Sol" se ha celebrado un acto de homenaje en honor del periodista asturiano y redactor de dicho diario, don José Díaz Fernández, con asistencia de todos los directores y redactores de "El Sol", "La Voz" y "Fébus".

El homenaje fué con ocasión de haber resultado premiado dicho escritor en el concurso de cuentos recientemente celebrado por "El Imparcial", con el premio extraordinario.

Café Restaurant

PAREDES Y RAMOS
Plazuela Alegre, 6.—Teléfono 480

Sopa valenciana.
Huevos al espejo.
Menebra del tiempo.
SALMON DEL SELLA.
Congrio con guisantes.
Truchas al sartén.
Salmonetes al gratén.
Almejas a la marinera.
Lenguados al horno.
Merluza a la minuta.
Anguilas en cazuela.
Espárragos dos salas.
Riñones salteados.
Lengua rellena.
Manos de cerdo a la asturiana.
Ternera a la catalana.
Lomo frito con patatas.
Pichones al picatoste.
Pollo con setas.
Lechazo en su jugo.
Chuletas a la papillot.
Ternera asada.
Bistec al perejil.

POSTRE
Brazo gitano—Queso de almendra.—
Tarta asturiana—Flan—
Queso y fruta.

Cocina casera—Servicio al cubierto y a la carta.

Se dicta sentencia en la causa de los sucesos de San Juan

Madrid.—A las once y media se reunieron en el Consejo Supremo de Guerra y Marina los consejeros bajo la presidencia del teniente general Carbo.

La reunión duró hasta la una menos diez y a la salida, el ponente de Marina señor Valcárcel, que ha actuado como juez instructor en la causa, facilitó a los periodistas la sentencia, que es la siguiente:

Son absueltos los generales Weyler y Batet, así como el comandante Borrero, el capitán Hernando y todos los paisanos.

Se condena a seis meses y un día de prisión correccional al general Aguilera, y seis años y un día de prisión mayor al teniente coronel Bermúdez de Castro, capitanes Galán, Perea y teniente Rubio.

Por último, es condenado a ocho años y un día de prisión mayor el coronel don Segundo García.

Suscripción por los damnificados de Marruecos

Madrid.—La suscripción nacional iniciada a beneficio de los damnificados de Marruecos ha aumentado en la forma siguiente:

Don Luis Page, 500 pesetas; el presidente del Supremo, señor Bermejo, 1.500; el vizconde de Escoriaza, 500; y el duque de Fernán-Núñez, 1.500.

La suscripción alcanza hasta ahora la cifra de 27.000 pesetas.

Quedan sepultadas nueve personas

Pamplona.—En la calle de Caldería, de Estelle, se hundió la casa número 20, quedando sepultado el matrimonio Goyaches con sus siete hijos. Resultó muerto un niño de siete meses y otro muy grave.

Todas las demás personas recibieron heridas de carácter más leve.

Un automóvil que se estrella

Burgos.—En la carretera de Cardeño se estrelló un automóvil contra un árbol, resultando gravemente heridos Regino Fernández, Hilario Poma y Petra, Juan Miguel y Florencio Tudanca.

Quiñones de León en Madrid

Madrid.—Hoy por la mañana ha llegado a la Corte el embajador de España en París, señor Quiñones de León.

El citado diplomático celebró una detenida conferencia con el director general de Marruecos y Colonias, conde de Casa Jordana.

Se cree que Quiñones de León regresará mañana a París.

Regreso del señor gobernador

En el correo de hoy es esperado el gobernador civil don José María Caballero, procedente de San Sebastián, donde estuvo pasando la Semana Santa al lado de su distinguida familia.

El día militar

SERVICIO DE OFICIALES PA-
RA HOY
De la Plaza
Guardia de Cárcel.—Príncipe.
Retén de Fábrica.—Zapadores.
Campo de tiro.—Príncipe.
Capitán de día, hospital y provisiones.—
El del Príncipe don José Vierna Trápaga.
Imaginería de idem, idem e idem.—El del mismo don Rafael Civantos Navas.
Del Príncipe
Cuartel.—Capitán don Rafael Civantos.
Guardia y compra.—Teniente don Manuel D. Vingolea.
Imaginería, visita, vigilancia, hospital y retén.—Teniente don Francisco Mateos.
Zapadores Minadores
Cuartel.—Capitán (escala reserva) don Mariano Gómez Herrero.
Guardia.—Teniente idem don Felipe Fernández Martínez.
Imaginería, visita, hospital y vigilancia.—Idem idem don Cipriano García González.
CUARENTA AÑOS DE ÉXITO
REAL SIDRA ASTURIANA
(CIMA EXTRA)
del Excmo. Sr. D. José Cima García (Oviedo)
Advertencia a los suscriptores
Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

Se conservó...
De esta empresa fabricó el director...
desde la fundación, y conservaba el cargo a la hora de su muerte.

Pero eran tantas sus energías que excedían de las exigencias de la anterior empresa, con ser ella de tanto relieve. Pudo, por consiguiente, extender su vista más allá. Y en este sentido prestó su colaboración valiosísima a la fábrica de explosivos de Cayés, que en un tiempo figuró como una empresa más, pero fué tomada como base para una Sociedad de los mayores vuelos industriales. De aquí nació la Unión Española de Explosivos, que está formada por todas las fábricas de este ramo, y de la cual era el señor Tartiére consejero en la actualidad.

Y aún salió con sus iniciativas fuera de Asturias. Así lo proclamó la fábrica de explosivos de Bonanza, que él fundara bajo los mejores auspicios y con sus orientaciones se desarrolló de un modo notablemente progresivo. Iban poco a poco las luces de su entendimiento grabándose en forma indelible, plasmando en obras de sobresaliente mérito.

En el recuerdo de las actividades de este hombre insigne viene ahora, en el instante mismo que llamamos esta cuartilla, a nuestra memoria la participación que el señor Tartiére tuvo en una obra que ha reportado a Oviedo, a la ciudad por él tan querida, incalculables beneficios. Y no queremos dejar de consignarlo aquí, aunque se altere el orden de nuestras notas, porque conviene destacarlos por singulares motivos: porque el señor Tartiére puso su capital al servicio del pueblo para que se pudiera realizar la obra sufragada, la que iba a proporcionar higiene, salud y comodidades y para final saneados ingresos al Ayuntamiento. Y con su auxilio, unido al de otros hombres buenos, se realizó la empresa de la traída de las aguas, que es el comienzo de una era de progreso y bienestar para la vieja ciudad de Fruela.

Y la ciudad, y como representante suyo el Ayuntamiento, nombró al señor Tartiére hijo adoptivo. Con cuanta satisfacción nos hablaba él de este título! Y aún después de muerto se le destaca sobre todos los demás oficiales.

Pero la ciudad, que le rindió homenaje en vida, sabrá dedicar otro homenaje mayor aún a su memoria. Estamos ciertos.

Actividades asombrosas las suyas, realmente proteicas, no podían estar dormidas dentro de sí. Las desplegadas a cada paso. Así quedó fundado el Banco Asturiano de Industria y Comercio, una de las entidades de más sólido prestigio y que goza de la máxima confianza en el mundo de los negocios por su insuperable acierto con que se ha dirigido en el transcurso de los años. Ese Banco es como un nervio vital de grandes y afortunadas empresas, alcanzando muchas y merecidas preferencias.

Pues aún tenemos que sumar otras iniciativas en este aspecto bancario. Cuéntese el Banco Minero de Gijón, otra entidad de la mayor solvencia nacional, y que el señor Tartiére había fundado con firma de tan extraordinarios valimientos en la vida mercantil como la del señor Urquijo. El señor Conde de Santa Bárbara era consejero de esta floreciente entidad.

Y siguiendo el orden de lo creado por el filantrópico señor Tartiére tenemos que registrar la Compañía de Navegación Vasco-Asturiana, que, como es sabido, tiene el centro de sus actividades en la hermosa villa de Avilés. Constituye un factor importante en la vida regional.

Aplicaba asimismo la merecida atención al Banco de Crédito Industrial, poderosa entidad establecida en Madrid y de cuyo Consejo de Administración era el señor Tartiére uno de sus miembros más prestigiosos.

Otra industria nueva para los asturianos, o para la mayoría. Está fuera de esta región. Funciona en Madrid, más exactamente dicho: en Getafe. Se trata de una fábrica de construcciones aeronáuticas. Se dedica preferentemente a la fabricación de aeroplanos. Es un centro en el que se desarrollaba una gran actividad. El señor Tartiére ocupaba la presidencia de esta em-

presa, cuya primera iniciativa fué suya, ya que por él ha sido fundada. ¡A cuántas cosas se extendía la mano de este hombre sin ejemplo!

Don José Tartiére había asociado su nombre a éste otro ilustre: al de don Policarpo Herrero, señor sinceramente admirado, para otra gran empresa, la que encierran los Saltos de agua de Somiedo, que a decir de cuantos la han contemplado en su propio emplazamiento, es sencillamente prodigiosa.

Para constituir esta Sociedad, tan notable en el día, realizó el señor Tartiére las primeras gestiones, siempre de acuerdo, en perfecta inteligencia, con el respetable señor Herrero. Y resultado de esa colaboración es esa obra extraordinaria. También asoció su nombre y sus intereses a la Sociedad Popular Ovetense, de la que no necesitamos hablar, pues está tan cerca de nosotros, que nadie puede ignorar su importancia y los servicios que viene prestando a la ciudad bajo una acertadísima dirección.

Pero hay más, infinitamente más. Como un bloque poderoso e indestructible podemos presentar lo que se llama La Industrial Asturiana. Comprende diversas industrias, todas de importancia suma. Fiados a la memoria, herida hoy sensiblemente, solo acertamos a recordar Fábrica de Moreda-Gijón, Minas de Moreda, Tranvía de Ujo a Cabañquinta, Fábrica de Metales de Lugones (de la que ya hablamos por separado), Fábrica de La Amistad y Tornillera de Ventanielles.

Es la unión de diversas ramas a un tronco, del que reciben savia fecundante. Y a todas esas ramas, poderosas, invencibles en el transcurso de los años, atendía con especial diligencia, con extremo cuidado el señor Tartiére. Y preguntan de dónde salían tantas energías para cuidar de tantas industrias y tan diversas. Eso, señor, es lo maravilloso, y no acertaría pluma alguna a expresar lo aunque de ella brotaran los mayores destellos.

Y el señor Tartiére lo abarcaba todo con esa difícil facilidad que sólo es dable a las inteligencias privilegiadas.

Y tenemos que agregar todavía la Sociedad Minas del Caudal y del Aller, de cuyo Consejo era vicepresidente.

Y no termina la historia de las grandes empresas. ¿Cómo ha de terminar si no puede quedar encerrada en las páginas de un periódico!

La fábrica de briquetas de Valencia—que también tiene sus ramas en Tarragona y Barcelona—denominada Sociedad Española de Aglomerados, figura igualmente entre las industrias adquiridas por él, y seguía sus pasos con tan pleno dominio como si funcionara a su lado.

Y cabe expresarse en idénticos términos al hablar de las minas de plomo de Santa Elena, que radican en la provincia de Jaén.

Y en otro orden de detalles no podemos olvidar su gestión feliz para la adquisición por la Sociedad Hulleras de Turón de las minas de tal nombre, que bien sabido es que son de las mejor organizadas de la provincia.

Como algo independiente debemos citar la empresa Tranvía Central de Asturias. ¿Quién no recuerda los generosos impulsos del señor Tartiére para que este proyecto, tan acariciado por la ciudad entera, se convirtiera en realidad halagadora? Y ha sido y lo es por sus entusiasmos—que no debieran faltar nunca en un pueblo como el nuestro—y a su tesón que lo vencía todo.

Hoy circula el tranvía por las calles de Vetusta y se extiende por todas sus arterias para proporcionar comodidades a todo el mundo. ¿Cómo no recordar a este hombre en la bella empresa?

Y es justo colocar su nombre allí donde se cite el de la Sociedad Ferrocarriles Vasco-Asturiana, porque él dió todo su esfuerzo, con el inolvidable don Víctor Chávarri, para que el gran proyecto se trocara en risueña realidad. Y ahí está como uno de los mejores de España, del que se hacen elogios justísimos, representando un bien inmenso para Asturias, el que se está procurando mejorar cada día con una

dirección que es un prestigio. Hablamos del señor Suárez Pazos.

Otra Sociedad más. La que también se llama Santa Bárbara y es la que se dedica en la villa de Gijón a la fabricación de gasolina y petróleo. La había fundado el señor Tartiére, y era consejero consultor en estos últimos días.

Con más calma hemos de hablar de otros proyectos del señor Tartiére. Eran dignos de su nombre y de su capacidad.

Hoy diremos sencillamente que venía persiguiendo, como una de las grandes empresas y con la mayor de las ilusiones, la fabricación de alcohol sintético, cuyo solo enunciado se revela ya de todo adjetivo.

También era una de sus más vivas preocupaciones el dar realidad al proyecto de enriquecimiento de los minerales de Asturias, cuyos ensayos se han efectuado con excelentes resultados en una de las fábricas que formaban en el conjunto de sus empresas.

Y si hablamos de ferrocarriles, no necesitamos decir con cuanta ansiedad buscaba cristalización al de Ujo-Matallana, para lo cual hacía cesión de una considerable cantidad de pesetas.

Y otro más: el de Pravia-Cangas-Villablino. Era otro de sus sueños. Y todo porque Asturias viviera cada día con mejores medios, con mayor prosperidad.

Y en los días que precedieron al de su muerte, tuvo otra concepción felicísima, que guarda relación con alguno de los problemas actualmente planteados en la provincia. Es una idea que no tuvo tiempo más que apuntar el varón ilustre, no perteneciéndonos. La respetamos, pues, y no la damos a la publicidad. Pero baste saber que constituiría otra revolución en el mundo industrial.

Don José Tartiére no fué hombre político. Gustaba del comento, de buscar para su espíritu un sedante para sentir alivio en las horas de las grandes meditaciones. Y en las incidencias de la política solía encontrar el rato de sencilla expansión, dentro de su despacho, rodeado de los leales amigos. Pero miró a la política pasivamente, sin interesarle personalmente, porque ya tenía bastante. ¡Claro que lo tenía!—con su ingente labor industrial.

Pero don José Tartiére fué una vez diputado provincial. No pudo negarse a los requerimientos de sus amigos, y ostentó el acta de representante de la provincia. Pero cuantos los que alcanzaron esos tiempos no llegaron a tres las veces que entró en la Casa de la provincia. El mejor título de representante de Asturias lo tenía en su propia obra. ¡Ese sí que nadie podía discutirlo, ni menos arrebatárselo por grandes que fueran todos los poderes!

Hablar del hombre, de su bondad, de su generoso corazón, ¡qué falta hace cuando están en la memoria de todos sus inagotables obras de caridad cristiana?

En el señor Tartiére se reunían todas las virtudes, las más esclarecidas y excelsas. Su desprendimiento no tuvo límites. Y su nombre figuraba en todas las instituciones, en todas las suscripciones, en todos los actos populares. Su dinero se desparramaba como una torrentera y alcanzaba a todas las obras buenas, a cuanto significara remedio de miserias, consuelo de dolores y mitigación de penas del pobre humilde y desamparado.

Por eso cuantos de él recibieron el bien pedirán todas las bendiciones para su nombre y formarán el florón de la gratitud para depositarlo sobre sus santas cenizas.

Hablamos en anteriores líneas de los honores recibidos por don José Tartiére. Puntualicemos que el Gobierno le concedió la gran cruz del Mérito naval para honrarle, honrándose a sí mismo, por el hecho notable de la fabricación de la pólvora sin humo. Y luego se le distinguió con la gran cruz de Beneficencia, para significar la gratitud de quien tanto bien había hecho. Y más tarde, como supremo galardón al hombre sencillo, el título nobi-

liario de Conde de Santa Bárbara de Lugones.

Mereció también otras altas distinciones, y por parte de Francia, a cuyo país tanto amaba el señor Tartiére, se le otorgó la merced de oficial de la Legión de Honor, que tanto estimaba el ilustre muerto.

El esposo y el padre. Es uno de los capítulos que más ennoblecen las páginas de su vida. Había unido su nombre al de una dama comprendiendo de todas las virtudes, de familia queridísima: doña Lola de las Alas Pumarriño, que fué el angel tutelar de aquella casa. Dios la llamó a Sí hace unos meses, dejando el recuerdo de sus infinitas bondades. Amó a aquella dama con toda ternura, y se sintió intensamente feliz a su lado. Su desaparición llevó el luto a su corazón, que ya no volvió a reír.

Y junto a su esposa estaban los hijos queridísimos, ante los que se considera asistido del mayor aliento para su espíritu. Son dignos de su nombre.

Y acabamos estas líneas de hoy. De sobra sabemos de su desalifio. Pero volcamos al trazarlas nuestro corazón. Porque nuestro corazón está tan herido como el de la propia familia. Participamos íntimamente de su pesar. Y ya no nos queda sino pedir paz eterna para el alma del gran señor, que era a la vez el ciudadano más sencillo, para quien los destellos de su soberana inteligencia y con las energías de su corazón expandió el bien por los haces de la tierra, que habrá de recoger sus restos, y desear a su ilustre familia, a sus hijos don José, don Carlos, doña María de los Dolores y don Víctor; hijos políticos don Tomás Botas de las Alas Pumarriño, don Alfonso García Conde y doña María Díaz y López Villamil, nietos y hermanos políticos el expresidente de la Diputación y Director del Banco Asturiano don Armando, el presidente actual de la Diputación e ilustre colaborador de LA VOZ DE ASTURIAS don Nicanor ("Ali-Bey"), don Horacio, don Ramón, también distinguido colaborador nuestro, doña Josefina, doña Conchita y doña Mercedes y otros queridos deudos, entre los cuales figuran doña María González Muñoz y don Gregorio Díaz, Director de las minas de la Industrial Asturiana, todo género de consuelos en estas horas de tanto dolor.

LA REDACCION.

BANCO DE OVIEDO
(Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y Manuel Calceyo y Hermano)

CAPITAL: 30 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL
Plazá de la Constitución, 7 y 8
OVIEDO

SUCURSALES: Arriondas, Cangas de Onís, Grado, Infesta, Mieres, Navia, Pola de Allande, Pravia, Salas, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo

Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCA, BOLSA y CAMBIO

Consignaciones a vencimiento fijo con interés de 3 y medio por 100 a 6 meses 4 » 100 a 1 año

Cajas de Alquiler Caja de Ahorros Interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres. Reintegros a la vista

Dirección telegráfica: BANC OVIEDO

MUEBLES DE MIMBRE JUNCO Y MÉDULA
PRECIOS DE FÁBRICA

Casa Tuero
GIMANEVILLA, 19.—OVIEDO

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA
FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN
Lingotes de fundición y afino.—Acero Siemens básico de tochos de todos los pesos.—Aceros 1. risol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en planchuela para máquinas, llan-toneras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.
Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN
Correo: Apartado 21.—GIJÓN.—ASTURIAS.—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

A nuestros correspondientes

Extendida cada vez más nuestra red de correspondientes en la provincia, lo que prueba la honrosa acogida que en todas partes se dispensa a LA VOZ DE ASTURIAS, constituyendo el mejor estímulo para nuestro diario trabajo, aumenta, como es consiguiente, el número de cuartillas que llega a nuestra Redacción. Es ésta una colaboración muy estimable, que nosotros agradecemos mucho y a la que venimos prestando toda la atención que merece. Pero venimos sabiendo a conflicto diario. Porque no serían suficientes las páginas del periódico para dar salida a los originales que nos envían nuestros apreciables correspondientes. Y como ninguno de éstos ignora que son múltiples las necesidades de un periódico moderno, estamos seguros que aceptarían el sacrificio que las circunstancias nos obligan a imponerles. El sacrificio, en realidad, es pequeño, teniendo en cuenta el favor que a sí mismos se hacen al lograr ver publicadas inmediatamente sus correspondencias y el que a nosotros nos otorgan al permitirnos dar salida a todo lo procedente de los pueblos. Se trata sencillamente de que cada cual procure la mayor concisión y sencillez. No omitir ninguna noticia que revista algún interés local, pero que ocupe el menor número de líneas posible. Dejamos fuera de límite lo excepcional en cada caso. De este modo podremos complacer a todos y nosotros quedaremos bien servidos.
Y valga esta explicación para justificarnos ante aquellos que se lamentan de no ver publicadas a tiempo sus crónicas.

SECCION OBRERA
SINDICATO CATOLICO DE LOS FERROVIARIOS ESPAÑOLES

Orden del día a discutir en el Congreso que se celebrará en Valladolid los días 24, 25 y 26 de Abril:

- 1.º El día 24, a las nueve de la mañana, asistirán los congresistas a una Misa rezada en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús.
- 2.º A las once de la mañana apertura del Congreso en el domicilio social.
- 3.º Presentación de credenciales.
- 4.º Lectura de la Memoria.
- 5.º Elección de cargos para el Comité Directivo.
- 6.º Aprobación de cuentas.
- 7.º Discusión y estudio de las diversas ponencias que se incluyen.
Ponencias
1.ª Preferencia de admisión en los servicios de la Compañía a los hijos de los Agentes.
2.ª Concesión de quince días de vacaciones al año, con sueldo, para los Agentes que hoy no gozan de este privilegio.
3.ª Concesión de una prima semestral por los buenos servicios, equivalente a medio mes de sueldo, para todos los Agentes de la Compañía, a semejanza de lo que se hace con maquinistas, fogoneros, capataces, etc., etc.
4.ª Nombramiento de una comi-

Fábrica "La Amistad"
Sociedad Anónima
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA
SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA
"Tornillera de Ventanielles"
OVIEDO
Fábrica de tirafondo de hierro y latón
Remaches de hierro, latón y cobre
Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

ALFALFA DE PROVENZA
limpia y sin cuscuta
TRES BOL ROJO INGLÉS

SEMILLAS AL POR MAYOR Y MENOR
"Casa Ronderos"
MON, núm. 26 OVIEDO Teléfono 1-57

REMOLACHA FORRAGERA
blanca, roja y amarilla
EKENDORF

GIROTTILAS

RIFA BENEFICA

En el sorteo verificado el día 18 de Abril de 1927, resultaron premiados los números siguientes:

Primer premio, con 100 pesetas, el número 399.

Segundo premio, con 50 pesetas, el número 8.515.

Tercer premio, con 25 pesetas, el número 4.548.

Cuartos premios, con 10 pesetas, los números 635 1.592 1.685 3.346 4 205 5.996 6.366 7.207 9 358 9.458

El próximo sorteo se verificará el día 27 de Abril de 1927.

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor. — Compañía de Comedia de Puchol Ozores. Hoy, a las siete de la tarde (cuarta de abono) y a las diez y media de la noche, estreno del juguete cómico, en tres actos, original de Joaquín Abati y José de Lucio, titulado "El niño desconocido".

Salón Torero. — Hoy, a las siete y tanto de la tarde y a las diez y media de la noche, estreno de la película cómica, en dos partes, "Lo que no quisiera para tí...". Y estreno de la extraordinaria película, en seis partes, "Una mujer sospechosa".

X Peregrinación a Lourdes. — Del 27 al 30 de Junio. Pedir instrucciones al secretario de la Junta, Palacio Episcopal. — Oviedo.

CONSULTA

Las enfermedades del aparato digestivo (estómago, intestinos e hígado) y nutrición, del doctor Gendin, de 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 36, 2.º. Teléfono 11 53. — Oviedo.

LORENZO CASTILLO

Suspendidas consultas hasta el 24 para asistir al Congreso Dental de Barcelona.

Zotal

Para la desinfección de cuadras y murallas. — LABORATORIO ZOTAL. — Sevilla.

Dr. Valentín Fernández
Médico especialista
De los Hospitales San Juan de Dios y Provincial de Madrid
Enfermedades de la PIEL, SECRETAS Y VIAS URINARIAS (Riñón) Vejiga, Próstata
De 10 a 1 y de 4 a 6 — Uría, 21 — OVIEDO

AL CIELO
Nuestros estimados amigos don Cándido Mailló y doña Amparo Carral, matrimonio que goza de muchas simpatías en esta ciudad, acaban de sufrir una dolorosa pérdida: la de su hijito Cándido, preciosa criatura de quince meses de edad, que voló a la mansión de la eterna bienaventuranza, donde su alma angelical gozará de las glorias celestiales.

Pero en medio de esta cristiana consideración, comprendemos la inmensa amargura de los apreciables esposos, cuya dicha en el hogar se veía aumentada con los encantos del hermoso niño.

Las amistades de los señores de Mailló se asociaron al dolor que les

HERNIADO

Es creencia aún muy extendida entre los "herniados" que les es posible curarse con el uso de bragueros corrientes. Otros piensan curar radicalmente y para siempre recurriendo a la operación. Los hechos han demostrado cuan equivocados están: llevar esos bragueros es ofrecer a la fatal estrangulación herniaria; una operación, bien o mal hecha, empuja en sí serios peligros y nunca evita la posible reproducción de la HERNIA.

La HERNIA solo puede ser eficazmente combatida mediante una acción enérgica y constante sobre la misma, localizando primeramente la lesión y descartando todo peligro inmediato para hacerla desaparecer definitivamente después.

Esta seguridad se obtiene hoy únicamente con el

Método C. A. BOER

al cual deben la salud miles de "herniados" cuyos testimonios públicos, como el que sigue, ha patentizado con hechos positivos los éxitos obtenidos.

Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, Barcelona.

Respetable señor: Tengo el gusto de participar a usted que *estoy curado* de la doble hernia rebelde que he padecido, pudiendo desempeñar todas mis tareas sin preocupación alguna no obstante *más de 61 años*. Su agradecido ervidor y capellán, Cipriano ORMAZABAL, calle Narrica, 10-3.º, derecha, SAN SEBASTIAN (GUIPUZCOA), a 4 de Abril, 1927.

Pamplona, a 3 de Abril de 1927.

Sr. D. C. A. BOER. — Barcelona.

Muy Sr. mío: Usted recordará que, cuando le interesé de mi hernia, venía padeciendo de ella hacía muchos años a pesar de haber sido operada dos veces, pues siempre se me reproducía. Ahora tengo la satisfacción de decirle que, con la aplicación de los aparatos C. A. BOER, me encuentro *totalmente curado* y puedo dedicarme a mis trabajos del campo. Espero publique usted esta carta de agradecimiento y me mande como guste a su afectísimo s. s., NATALIO GALAR, calle Cuia, 27, 4.º, PAMPLONA (Navarra).

HERNIADO
Reflexione y decídase. Pida consejo a su médico y no vacile más. Cuidese su HERNIA, pero no con peligrasas rutinas; asegure su existencia antes de que sea demasiado tarde para usted. Cuidese con inteligencia y sanará merced al "Método C. A. Boer". El eminente especialista recibirá en:

Gijón, martes 19 de Abril, hotel Iberia.

Avilés, miércoles 20, hotel La Serrana.

Pravia, jueves 21, hotel Victoria. OVIEDO, viernes 22, HOTEL INGLES.

Aparatos del arte médico perfeccionados. — Sistemas especiales para corregir piernas y parálisis infantil. — Piernas artificiales. — Corsés reformadores de la escoliosis, cifosis, mal de Pott. — Desviaciones y caída de la matriz. — Eventraciones. — Obesidad. — Riñón móvil. — Varices. — Hidróceles. — Varióceles.

C. A. BOER. — Ortopédico. — Pelayo, 60, 1.º — Barcelona.

HERNIADO

Es creencia aún muy extendida entre los "herniados" que les es posible curarse con el uso de bragueros corrientes. Otros piensan curar radicalmente y para siempre recurriendo a la operación. Los hechos han demostrado cuan equivocados están: llevar esos bragueros es ofrecer a la fatal estrangulación herniaria; una operación, bien o mal hecha, empuja en sí serios peligros y nunca evita la posible reproducción de la HERNIA.

La HERNIA solo puede ser eficazmente combatida mediante una acción enérgica y constante sobre la misma, localizando primeramente la lesión y descartando todo peligro inmediato para hacerla desaparecer definitivamente después.

Esta seguridad se obtiene hoy únicamente con el

Método C. A. BOER

al cual deben la salud miles de "herniados" cuyos testimonios públicos, como el que sigue, ha patentizado con hechos positivos los éxitos obtenidos.

Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, Barcelona.

Respetable señor: Tengo el gusto de participar a usted que *estoy curado* de la doble hernia rebelde que he padecido, pudiendo desempeñar todas mis tareas sin preocupación alguna no obstante *más de 61 años*. Su agradecido ervidor y capellán, Cipriano ORMAZABAL, calle Narrica, 10-3.º, derecha, SAN SEBASTIAN (GUIPUZCOA), a 4 de Abril, 1927.

Pamplona, a 3 de Abril de 1927.

Sr. D. C. A. BOER. — Barcelona.

Muy Sr. mío: Usted recordará que, cuando le interesé de mi hernia, venía padeciendo de ella hacía muchos años a pesar de haber sido operada dos veces, pues siempre se me reproducía. Ahora tengo la satisfacción de decirle que, con la aplicación de los aparatos C. A. BOER, me encuentro *totalmente curado* y puedo dedicarme a mis trabajos del campo. Espero publique usted esta carta de agradecimiento y me mande como guste a su afectísimo s. s., NATALIO GALAR, calle Cuia, 27, 4.º, PAMPLONA (Navarra).

HERNIADO
Reflexione y decídase. Pida consejo a su médico y no vacile más. Cuidese su HERNIA, pero no con peligrasas rutinas; asegure su existencia antes de que sea demasiado tarde para usted. Cuidese con inteligencia y sanará merced al "Método C. A. Boer". El eminente especialista recibirá en:

Gijón, martes 19 de Abril, hotel Iberia.

Avilés, miércoles 20, hotel La Serrana.

Pravia, jueves 21, hotel Victoria. OVIEDO, viernes 22, HOTEL INGLES.

Aparatos del arte médico perfeccionados. — Sistemas especiales para corregir piernas y parálisis infantil. — Piernas artificiales. — Corsés reformadores de la escoliosis, cifosis, mal de Pott. — Desviaciones y caída de la matriz. — Eventraciones. — Obesidad. — Riñón móvil. — Varices. — Hidróceles. — Varióceles.

C. A. BOER. — Ortopédico. — Pelayo, 60, 1.º — Barcelona.

Restaurante Estación del Norte

SERVICIO ESMERADO POR CUBIERTO Y A LA CARTA
Preparación rápida de meriendas para viajes.
Visítelo y será usted su cliente.
Teléfono 12-20. — OVIEDO.

Banco Gijonés de Crédito

Capital: 12 millones de pesetas
Domicilio social
Corrida, núm. 48
GIJÓN
Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa en condiciones excepcionales ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CAJA DE AHORROS

Imposiciones, desde UNA peseta. — Intereses, TRES Y MEDIO por ciento. — Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo:
A tres meses. 3 1/2 por 100
A seis meses. 4 por 100
A un año. 4 1/2 por 100

Cuentas corrientes
En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

Café-Bar EL RECREO ASTURIANO

Hospedajes - Habitaciones espléndidas
Se reciben mariscos a diario
Pensión completa y económica
SEVERINO DIAZ
CIMADEVILLA, 11. Teléfono 72 — OVIEDO

Casa Gargallo

es un nombre familiar entre propietarios y constructores
En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general,
la firma GARGALLO es un prestigio
La Catalana. — GIJÓN

Santamarina y C.

(Sociedad Limitada)
Almacenes de Cereales, Viveres, Golonales y molinería
Dirección Telegráfica y Telefónica: SANTAMARINA
Apartado de Correos núm. 33
AVILÉS

Única discípula de Mme. Vasconcel

Tintes, ondulaciones, etc. etc.
Especialidad en cortes de pelo
Garantía - Seriedad
(La más acreditada de Asturias)
Argüelles, 37, 2.º — Oviedo
Teléfono 3-34

CÉSAR LÓPEZ

JOYERÍA - RELOJERÍA
COPAS Y PREMIOS PARA SPORT - OBJETOS PARA REGALO
TALLER DE CONSTRUCCIÓN Y REFORMA DE JOYAS
REPARACION DE ALHAJAS Y RELOJES DE TODAS CLASES
CON GARANTÍA Y PERSONAL COMPETENTE
Ramón y Cajal, 6 - OVIEDO - Teléfono núm. 7

Relojería y Joyería de Antonio Barros

CIMADEVILLA, 14 - OVIEDO - TETÉFONO 3-38
Visiten esta casa, una de las primeras en esta plaza, que por su seriedad y entera garantía es la preferida del público en las operaciones de compra y venta de
ALHAJAS DE ORO, PLATINO Y BRILLANTES,
PULSERAS DE PEDIDA DESDE 250 a 2.000 pesetas
EN ADELANTE, TODAS DE POSITIVO VALOR
Se compran alhajas y monedas de oro, pagando todo su valor.
No confundirse:
Casa Barros, Cimadevilla, 14 - Oviedo

GARAGE Y TALLER ELECTRO-MECÁNICO

DIRIGIDO POR EL CONOCIDO Y COMPETENTE MECÁNICO
DON BALBINO GARCIA
Calle de Manuel Pedregal (frente a la Fábrica de La Amistad)

LA POSITIVA DE EDUARDO G. ARIZAGA

Grandes Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Vaso, Piedra artificial y Marmol comprimido
ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN. REPRESENTANTE del cemento rápido de Zumaya marca Echeverría. Cemento portland marca ZURRENA, el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha, especial para obras de cemento armado. ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas y cuartos de baño. GRANDES EXISTENCIAS de cementos Zumaya, Portland, yeso, tubería de cemento, de barro y gres, escayola, cocinas bilbaínas de todas clases, baldosín rojo catalán y de gres con dibujos incrustados a fuego. ARTÍCULOS DE SANEAMIENTO. Lavabos, inodoros de loza inglesa, bañeras nacionales y extranjeras y accesorios de todas clases. DEPOSITO de ladrillo refractario, teja curva, ladrillo machetón y hueco.
Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano. — GIJÓN
Teléfono 461. — Apartado 154

Teresa Suárez

MODISTA - CONFECCIONES
URIA, 6, pral. Teléfono 12-75
Vestidos y abrigos de señora y niñas de todas clases y precios
Se admiten géneros

CASA ALBERDI

COLOTO
Hoy estupenda sidra del Raitán. — Bocardillos y mariscos. — Variado menú. Bebidas de todas clases

¡HERNIADOS!

Usad los BRAGUEROS que son los preferidos para las HERNIAS, y el que quiera recuperar su salud que lo quiera urgentemente, porque su vida peligra a la estrangulación. Los que venden este Establecimiento son suaves y cómodos; no molestan nunca aunque el herniado se dedique a labores del campo o a otros trabajos pesados. Se garantiza su resultado y calidad. Para combatir la OBESIDAD también expende esta casa fajitas para señoras y caballeros.

Depósito en la DROGUERIA AS-TURIANA de Félix Saucedo. San Francisco, 5. Teléfono 2-15 (Frente a la Casa Singer). — OVIEDO.

VINO

Hoy se rompe una pipa de rico vino en casa de Vicente Armayor, sirviéndose caracoles y comidas económicas.
Travesía de los Trascorales, núm. 18.

SE ALQUILA

un gabinete amueblado a caballero o señora. Calle Caveda, 13, 2.º.

A muy bajo precio se liquidan en el "Garage Blanco" los siguientes coches procedentes de cambios:

PANHARD 16 HP abierto 7 plazas
RENAULT 18 HP cerrado 7 plazas
BIGNAU 10 HP cerrado 7 plazas
HISPANO 15 HP abierto 7 plazas
DELAUNAL 20 HP cerrado 7 plazas
TALBOT 10 HP abierto 5 plazas
PANHARD 10 HP abierto 5 plazas
JAKSSON 15 HP cerrado 5 plazas
SCRIPP 8 HP abierto 3 plazas
SALMON 8 HP abierto 3 plazas
CITROEN 10 HP abierto 5 plazas
CITROEN 5 HP abierto 3 plazas
CITROEN 10 HP camioneta 500 kil.

C. Tuero Muñiz Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. De las Clínicas de Madrid. Horas de consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5. — Calle del Peso, 12. — Teléfono 78. — Oviedo.

Fermín Pumaros Tocólogo y Ginecólogo. Beneficencia municipal. Partos - Enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y 4 a 6. Fruela, 14 - Teléfono 521 - Oviedo

Dr. Julio R. Fontán Especialista Estómago Intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléfono 10-88 — URÍA, 28, 2.º — OVIEDO

Leopoldo Escobedo Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos de 10 a 1. Uría, 18, Oviedo. Teléfono 8-78

Nicolás Pérez Ex-Director Médico del Dispensario Antituberculoso A. BUYLLA. Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones. Rayos X. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 60, principal. — Teléfono 11-30 — OVIEDO

Dr. Valdiviares Vega Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la raba en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del General Ordóñez (Escandalaria), 2, principal. Teléfono 3-15. Oviedo

Dr. Miranda Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5 (Excepto los viernes) URÍA, 72, 2.º — OVIEDO. Teléfono 10-25

LUIS AZCOITIA Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños. Consulta de 9 a 11 y de 1 a 3. PRINCIPAL, 5 — OVIEDO. Teléfono 3-04

Dr. Carlón Hurtado Jefe Clínico del Hospital y Maternidad, por oposición edilina interna. Especialista en niños. Asistencia en partos. — Calle de Uría, 22, 1.º — Teléfono 9-66

PROFESIONALES

CLINICA ODONTOLÓGICA
Dtr. Fernando Muñiz Toca
ODONTÓLOGO DE LA BENEFICENCIA PROVINCIAL
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES
Plaza de la Escandalaria (entrada por Argüelles, 39)
TELÉFONO 9-74. — CONSULTA DE 10 A 1 Y DE 4 A 7

Guillermo López Médico por oposición del «Dispensario antivenéreo»
Especialista en enfermedades de la Piel Venéreas y Sifilíticas.
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. P. Ayuntamiento, 9. Teléfono 6-15. Los jueves a las 7, consulta gratuita en el Dispensario.

Adolfo P. V. V. V. V. Ex-Ayudante de Clínica del Doctor Covián
Especialista en enfermedades del aparato digestivo
Consulta de 10 a 12. Teléfono 8-49. Fuertes Acevedo, 8 — Oviedo

Sanatorio Quirúrgico "Asturias"
Su nuevo edificio, Avenida de Fuertes Acevedo, Teléfono 10-95, Oviedo. Componen su cuerpo médico los señores:
Cirugía general, Carlos L. Fanjul, Partos y Ginecología, Pedro Miñor, Vías Urinarias, Julián Clavería, Rayos X, Diatermia electricidad médica, Francisco Martínez, Ojos, Floy Pérez Gómez.

INDUSTRIALES | COMERCIANTES |
Antes de hacer sus impresos le recomendamos pida precio en nuestra casa, seguros de que se economizará pesetas y quedará bien servido.
TIP. "LA VOZ DE ASTURIAS" Gil de Jaz, 3. — OVIEDO

E. Grande del Riego Médico especialista de huesos y articulaciones. Diagnósticos y tratamientos por Rayos X y Radium. Diatermia. Electricidad. Horas de consulta: 10 a 12 y a 5. — Torneo, 15. «Sanatorio Getino» — Teléfono 11-21.

CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LA PIEL, NERVIOSAS Y MENTALES
Rodríguez San Pedro
URIA, 72, bajo. — OVIEDO
Teléfono 10-40

Dr. Alberto González Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24. 2.º, Oviedo. Teléfono 199.

Dr. E. Macías de Torres Ginecólogo del Hospital provincial por oposición. Especialista en Partos y Maíz. Fruela, 5, 1.º. Teléfono 600

Evaristo M. Radio CIRUJANO-DENTISTA
San Francisco, 13, 2.º — Oviedo
Horas de consulta: de 9 a 1 y de 3 a 7

Doctor Antonio M. Torner ENFERMEDADES DE LA INFANCIA
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5. FRUELA, 12-2.º. — Teléfono 14-80

Aurelio M. Romero MÉDICO-DENTISTA
Plaza de la Escandalaria, 2 — OVIEDO

J. González Granda Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos de la clínica del doctor Tapia. Consulta de 10 a 1. Independencia, 4. — Oviedo

SANATORIO "SANTA RITA" ENFERMAS NERVIOSAS Y MENTALES
Don Sixto Armán y Don Laureano Sánchez Valdés (residente en el Sanatorio). Teléfono 7-78. COLLOTO (Tranvia)

INFORMACIONES DE LA REGION

"LA VOZ" EN GIJON

INFORMACION

LA REPARACION DE CALLES

Hoy terminará el plazo para la admisión de pliegos al concurso que ha de celebrarse, para la adjudicación de la reparación de calles.

LA VACUNA ANTIVARIOLOSA

El Ayuntamiento ha concedido línea a la Asociación de Paz y Caridad, para que suministre gratuitamente vacuna antivariolosa, en su local social.

EL NUEVO DEPOSITO

El contratista de las obras del nuevo depósito capaz para cien mil metros cúbicos de agua, comunicó ayer a la Alcaldía que han terminado las obras.

Por lo tanto, en breve se realizarán las pruebas oficiales de este nuevo servicio.

HALLAZGO DE DOS FETOS

En la tarde del domingo, a las siete y media, el guardia municipal Benigno Castro Fernández, de servicio en el muro de San Lorenzo, fué avisado de que unos niños que se hallaban jugando en la playa habían recogido una lata arrojada por el mar a la orilla y que contenía dos fetos.

El referido guardia, comprobada la certeza de la denuncia, dió cuenta de lo ocurrido a la Comandancia de Marina, e inmediatamente salió para el lugar indicado el Juzgado especial de la misma y el camión ambulancia de Paz y Caridad, avisado previamente.

El juez de Marina, alférez de navío, don Emilio Doce Carro, procedió a practicar las diligencias pertinentes y ordenó la recogida de los fetos, así como su traslado al depósito del Hospital de Caridad.

Durante el día de ayer el Juzgado de Marina continuó practicando diligencias, de las que se guardó reserva.

También se practicó la autopsia a los fetos, por el médico de Sanidad de la Armada don Arturo Valdés Gutiérrez y el capitán médico de Complemento de Sanidad militar don Honorio Manso Rodríguez.

De dicha diligencia se deduce que

se trata de dos fetos del sexo masculino, uno de ellos entre el segundo y tercer mes de vida intrauterina y el otro entre el cuarto y quinto mes.

El mayor de ellos tenía un cordón arrollado al cuello y con señales evidentes de haber estado conservado en alcohol, lo cual prueba que ninguno de los dos era viable, no presentando señal alguna de violencia y demostrando que su nacimiento fué producido por abortos en distintas épocas.

El juez ordenó fueran conducidos al cementerio civil para recibir sepultura.

SECCION MARITIMA

Tanto el día del domingo como el de ayer, se distinguieron por la esplendidez del tiempo. Soplaron vientos del N. E.

El barómetro señalaba a la puesta de sol 765,5 milímetros.

El telegrama del Observatorio Central recibido ayer, decía: "Persistencia del Levante en el Estrecho de Gibraltar".

Entradas

Comercio, pinos, Luarca. A. Galaico, idem, Puentedeume. Evaristo, idem, Navia. María, chatarra, Bilbao. Gostland (alemán), idem, Londres.

Rosario, pinos, Vivero. Joven Victor, vacío, Bilbao. Rosita, general, Santander. Joaquina, idem, Bilbao. M. Faro, pinos, Vivero. Anetxu, vacío, Zumaya.

Salidas

Prudencia, general, Santander. Joaquina, idem, San Esteban. Fernel, idem, Ribadeo. Ana, carbón, San Sebastián. Lola, general, Avilés. P. Castillo, carbón, Coruña. Aniciola 3, general, Luarca. Abando, carbón, Barcelona. A. Galaico, vacío, El Bazar. Rosa, carbón, Ferrol. M. Cano, general, Coruña. Rosario, carbón, Pasajes. Josefina, idem, Bilbao.

TURÓN

DEL ATENEO OBRERO

Se celebró el martes último Junta general ordinaria, a la que acudieron escaso número de socios, a pesar del gran ambiente social que en pro de la provechosa labor del Ateneo existe, como norma que inicia una nueva inquietud espiritual. Y... sin embargo, éste y el otro no quieren tener cargos, porque los cargos imponen sacrificio, voluntad inquebrantable, actividad, convencimiento y amor verdadero a esta causa común.

No somos todos los que estamos, ni estamos todos los que somos, y ésta es la dificultad que pone espinas en el camino de flores. El saber, el valer, la personalidad, el carácter, valen mucho cuando son dones unidos a un empeño noble y leal de ser útil a los semejantes. Pero cuando se sabe mucho y no se despliega actividad, todo lo que se nos encomendó languidece como la flor a quien el calor agosta, por no tener quién la cuide con esmero inalterable.

La muestra está ahí clara e irrefutable. José Lorenzo Pérez, César del Viso, José Suárez Martínez, Amador Díaz, eran el alma, llena de justas inquietudes y de anhelos ejemplares. Voluntariosos y decididos llevaron la Sociedad a cimas muy altas.

Les es necesario eludir esta situación y no encuentran sustituto y la asamblea, escasa hasta el extremo de verse obligada a aplazarla para hoy martes, no elige los directivos que es necesario sustituir por otros de valor relativo para que la Sociedad siga en su auge y no corra el peligro de caer en una dirección sin fé ni idealidad liberal.

El Ateneo, como toda Sociedad, necesita en sus Directivas más que formulismos utópicos que no conducen a nada, gentes de buena ejecutoria y orientación. Formulismos de pura estética social, no; hombres con alma

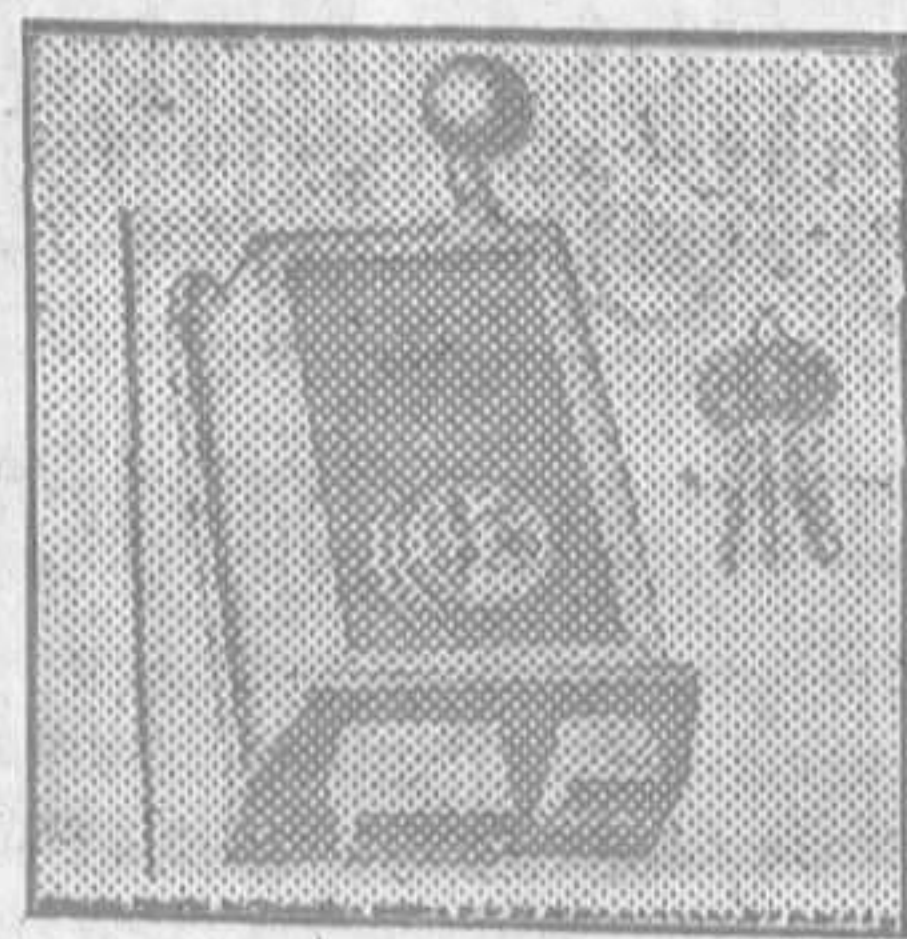
AUTOMOVILISTAS:

Eugenio Alonso

FERRETERIA Y QUINCALLA

Hay toda clase de artículos de Ferreteria a precios muy reducidos

R.O.A. 1 y ALTAMIRANO, 2 Oviedo
Teléfono 633



EL MEJOR APERITIVO

Jerez Quina "SOTO"

DE VENTA EN TODAS PARTES

Agente general para Asturias:

ENRIQUE PEÑA

ARGÜELLES, N.º 1 OVIEDO TELÉFONO 11-83

Iglesias, Blanco - Ltda.

Sucesores de Rza y Compañía - Ltda.

Almacén de hierros comerciales
Tubería de hierro forjado, (negro y galvanizado y para aire comprimido)
Accesorios para tuberías
Cables de acero - Lámparas de mina
Vasos, redes y demás accesorios
Metales, aceros, herramientas para minas, talleres y ferrocarriles, etc.
Marqués de San Esteban, 23 y 25
Teléfono 971 - Aparado 179
GIJON

Pola de Siero

SEMANA SANTA

Con gran solemnidad se celebraron los cultos de Semana Santa, asistiendo muchísima gente, y a las procesiones concurren nuestra notable banda de música, dirigida por don Faustino Sanz.

DE SOCIEDAD

Ha llegado de Gijón, después de pasar una temporada, la distinguida señorita Catalina Vigil.
—También ha llegado de Oviedo la distinguida señorita Elanquita Somonte.
—Se encuentra enferma la señorita Honorina Iglesias.
—Igualmente se halla enferma la señorita Emilia Casielles.
—Guarda cama desde hace unos días don Lucas.
—Ha salido para Sevilla don Alejandro Cabeza.
—Dentro de breves días llegará de Méjico el joven Luis García.
—De León han llegado los aventajados estudiantes Vicente Canseco y Juanito Laborda, y de Deusto José Sánchez.
—Se encuentra enfermo en casa de don Juan Rodríguez el cura párroco de Canero don Alfredo Rodríguez.

ANIVERSARIO

Se ha cumplido el tercer aniversario de la muerte del que en vida se llamó don Juan la Villa.
Al recordar tan triste fecha, reiteramos el pésame a toda su familia.

DE FIESTAS

Son grandes los preparativos que hay para las tradicionales fiestas de Pascua.
Habrá grandes bailes en el Teatro Cervantes; y el martes, con motivo de la fiesta de los "huevos pintos", tocará nuestra notable banda de música un bonito repertorio.

La Guasa.

VALDESOTO

TRASLADO

A petición propia, ha sido trasladado a Santander el comandante del puesto de la Guardia civil de esta localidad don Felipe Tobalina, cuya marcha ha de sernos muy sentida por reunirse en él las más estimables condiciones de carácter.

Deja en el pueblo las mayores simpatías, pues supo hermanar el sentimiento del deber con el del afecto.

Por nuestra parte la amistad que con él nos une la mantendremos inalterable.

Corresponsal.

Lea usted "La Voz de Asturias"

CARBAYIN

PARA LA COMISION DE FESTEJOS

Varios vecinos nos ruegan llamemos la atención de la Comisión de festejos que se dice está nombrada, sobre si no piensa este año organizar un buen programa.
Con gusto atendemos el ruego.

FALLECIMIENTO

A la edad de 66 años dejó de existir en el inmediato pueblo de La Raíz, el querido y bondadoso vecino don José Presa.

Su muerte fué muy sentida.
La conducción del cadáver, verificada el viernes por la tarde, al cementerio de El Coto, constituyó una sentida manifestación de duelo.

Reciban todos sus familiares la expresión de nuestra condolencia, especialmente sus hijos Pedro, Anastasio y Julián Presa.

Corresponsal.

LLANERA

OBITO

En la Miranda (Villardevayo), tras breve y pertinaz dolencia, y a los 22 años de edad, ha dejado de existir en la madrugada del sábado el estimado joven don Guillermo Fernández González, hijo de la respetable señora de dicho pueblo doña Paz González, viuda de don José Fernández.

Era el finado de intachable conducta, modelo de jóvenes y humilde para con todos, siendo su fallecimiento muy sentido en Llanera, donde cuenta la familia grandes simpatías.

Ayer lunes se verificó la conducción de su cadáver al cementerio parroquial de Villardevayo, a las diez de su mañana, y acto seguido se celebró por su eterno descanso solemne funeral, cuyos actos se vieron muy concurridos por todas las clases sociales.

Descanse en la paz del Señor don Guillermo F. González y reciban su atribulada madre doña Paz González y hermanos la sincera expresión de nuestra condolencia en el pesar que les aflige.

Corresponsal.

PILONA

UNA BODA

En la tarde del miércoles, 13 del actual, se celebró en la capilla de Santa Marina de Antrialgo el enlace matrimonial de la bella señorita Honorina del Valle, de Antrialgo, con nuestro querido amigo el joven don José María del Cueto Toranzo, de Cereceda, alto empleado del almacén de tabaco en rama Aizalá y Compañía, de la Habana, siendo representado por poder por su abuelo materno don José Toranzo Caspio.

Bendijo este enlace el culto y celoso párroco de Villamayor don José María Sánchez, y fueron padrinos la bella y elegante señorita Angeles del Valle Díaz y nuestro querido y joven amigo don Juan del Cueto Toranzo, hermanos de los contrayentes. Representó al Juzgado el alcalde de barrio de Villamayor, suscribiendo el acta como testigos don Francisco Villanueva, don Juan García y don Juan del Cueto.

Terminada la ceremonia religiosa, se trasladaron los asistentes a la misma, pertenecientes a las familias de los contrayentes, a la morada de los padres de la novia, donde fueron espléndidamente obsequiados.

Reciban los nuevos esposos y sus familias nuestra sincera enhorabuena, haciendo votos para que la felicidad sea impeccedera en el nuevo hogar que acaban de constituir.

Lin de Pepa.

EOLINA

Gasolina para Automóviles

Hijo de Rufino Martínez 8, en 6.

GIJON

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA - Salud, 6 - MADRID
Catálogo gratis sin enviar sello

TRUBIA

DE SOCIEDAD

En viaje de estudios y comisión, y a recorrer los principales puntos metalúrgicos de los países de Inglaterra, Saboya, Italia, Alemania, Suiza, Checoslovaquia, salió el inteligente y culto capitán de Artillería, con destino en la Fábrica de Cañones, don Ricardo Guevara y Lizaur.

—Para Vigo, donde contraerá matrimonio, salió el bizarro teniente de Artillería, con destino en ésta, don Manuel Goicoechea.

Procedente de Inglaterra, llegó a esta localidad mister José Colley, con objeto de hacerse cargo de la Dirección de la importante Fábrica de Loza de San Claudio.

Bien venido.

PRAVIA

DE LA SEMANA SANTA

Terminaron ayer las funciones de Semana Santa en esta villa.

Los divinos oficios y todas las procesiones se vieron concurridísimas, contribuyendo al mayor esplendor la fama del elocuente orador P. Gómez y la reaparición de la banda municipal, que había quedado disuelta en Septiembre último.

El paso de la procesión del Santo Entierro fué presenciada por centenares de almas, asistiendo todas las autoridades, Cofradías religiosas y ambulancia de la Cruz Roja. Presidían el alcalde señor Longoria, juez de Instrucción señor Tormo y comandante jefe de la zona.

Satisfecho puede estar el digno párroco de esta villa, de la brillantez que supo imprimir a la Semana Santa que acaba de terminar!

GRADO

SEMANA SANTA

Con gran brillantez se han celebrado los actos religiosos peculiares de esta Semana, poniéndose una vez más de relieve el fervor religioso de los gradenses.

Durante la celebración de la misa cantada del Jueves Santo, los fieles llenaban completamente las amplias naves de la iglesia parroquial, al extremo de que casi no era posible el paso de la procesión organizada para depositar el Santísimo en el espléndido monumento erigido sobre el altar mayor.

También hubo mucha concurrencia a los oficios del Viernes Santo, así como a la procesión del Santo Entierro, que recorrió varias calles de esta villa.

DE SOCIEDAD

Para embarcar en el vapor "Alfonso XIII", con rumbo a la Habana, salieron de esta villa los Gentes de "Palais Royal", suntuosa joyería de la hermosa capital de Cuba, don Manuel Fernández de la Concepción y su señor hermano don José, este último acompañado de su bella y distinguida esposa doña Luisa Estrada, quienes pasaron larga temporada entre nosotros.

—Con objeto de disfrutar unos días de descanso, salieron el jueves, con dirección a Santander, el culto e inteligente diputado provincial don Rafael R. San Pedro, acompañado de nuestro buen amigo don de Arbitrios de este Ayuntamiento; Perfecto González, administrador de don Manuel Colado Sama y del conocido y probo comerciante de esta villa don Martín Mendivil, ocupando el soberbio automóvil de éste.

Que les sea agradable su excursión.
—Por una ligera indisposición guarda cama el que fué digno alcalde de esta villa don Teófilo Heres Palacio.

Celebraremos su pronta mejoría.
—Pasan la Semana Santa en compañía de su señora madre la excelentísima señora vizcondesa de Campo Grande, las simpáticas nenas Julita, Carmina y Pilarina.

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo don Amós Montojo, que ha cesado en el cargo que desempeñaba en la Sub-Delegación de Hacienda de Gijón, por haber sido nombrado recaudador de Contribuciones.

Le felicitamos sinceramente.

Recauchutad las cubiertas en los TALLERES VILLAZON, por la mitad del precio de coste. -- Se garantizan todos los trabajos.

LA JORNADA DEPORTIVA DEL DOMINGO

En Gijón vence difícilmente el Real Sporting a la Real Unión de Irún por tres tantos a dos

El equipo español logra triunfar sobre el suizo por la diferencia de un tanto a cero

Prólogo

¡Atiza, y como sopla en el Mollón los aires del Piles...!

¡Acomodados en una de las laterales de la preferencia corremos una mirada sobre el panorama del estadio. La animación es grande, con tñua. El sol prodiga a chorros el oro de su sorprendente luz.

Hay en el campo un entradón colosal que habrá dado a la taquilla sus cuarenta mil pesetas. ¡casi ná!

Las primeras palmas del festejo, estallan en honor del equipo irunés al aparecer en el campo. Visten de camiseta blanca y de pantalón negro.

¡Pronto lo hacen los campeones asturianos, a los que el público recibe con muestras de entusiasmo.

El árbitro ha ordenado la formación de los equipos, y el partido está pendiente de la pitada inaugural.

Asturias inicia el juego contra viento.

El rodar del pelotón...

Los irundarras se escapan por la izquierda llevando la jugada con un fuerte schut que se estrella en la lateral de la red.

El comienzo del juego se anida en los terrenos de Asturias, viéndose y deseándose los caseros para despejar el acoso.

Loredo corta la respiración al público con un despeje que logra hacer.

Empiezan los irundarras a mostrarse como dueños de la contienda. Su línea media empuja sucesivamente el juego a los delanteros, obligando al Sporting a atrincherarse para ocultar su puerta.

Se tira el primer corner contra Gijón, despejándolo Iujos Prida. Domingo aprovecha un pase largo para escaparse; el avance queda cortado por la intervención del defensa izquierdo forastero.

El viento desluce las jugadas, especialmente en los momentos en que el avance quiere combinarse de cabeza.

No hay más que un equipo

Queremos decir con esto que sobre la vendosa pista gijonesa, y en esta tarde de difícil prueba deportiva, solo hay un equipo (por lo menos en estos momentos) que absorbe las mil miradas de la asamblea. Este equipo es la Real Unión de Irún.

Entre el éxtasis del aficionado que contempla el Irún, borda un juego con hilos de oro que lleva la admiración hasta los más lejanos límites.

Pasa el juego, el Irún, con primo rosa elegancia, con solidez de ajuste, sin violencias, sin esfuerzos. Su línea delantera avanza cuantas veces quiere, y por las alas, lo mismo que por el centro, sus ataques arrostran una eficacia que deleita.

Hablo, lector, del Irún porque así me lo mandan las notas recogidas del desarrollo de esta fase de juego.

El campeón asturiano, no hace nada; es decir, hace bastante; pues se está centuplicando en su puerta para desbaratar por bulto la acción arrolladora del contrario.

Verdad que el viento apura el balón en favor del equipo casero.

Había leído Gamborena...

A raíz del partido jugado por el campeón de Asturias en Valladolid, varios periódicos reprodujeron unos comentarios hechos (al parecer) por "Juan Deportista", y no recuerdo que miembro de la Nacional, sobre la calidad del juego de Menéndez, a quien consideraban como internacional. Saco a cuento esto porque me pareció observar en Gamborena un deseo enorme de demostrar que todo eso era un cuento, ya que él contaba con facultades para ello y el nuevo candidato no; y esta demostración nada mejor que lucirla en el terreno de juego. ¡Y cómo está jugando Gamborena, señores!

Hacia muchos años (desde la triste desaparición del gran Meana) que no había visto el juego de un medio centro internacional. La atención con que yo seguí las trayectorias de la actuación de Gamborena no hay quien la supere. El centro medios de Irún está jugando reposado, con aire de maestro y así le vemos en todas sus intervenciones salir orlado de triunfo.

Gamborena es el hombre del partido. Cuando Gijón logra avanzar, allí surge el jugador fronterizo con eficacia asombrosa.

Y sigamos reproduciendo las notas.

Furia roja en pequeñas dosis...

Asturias, por obra de Argüelles, se aproxima a la puerta de Emery. Nuestro extremo larga un bonito centro raso, pero Morilla, que marcha adelantado al remate, se ve vencido por la defensa blanqui negra.

El equipo asturiano ante la seguridad que el enemigo pone en sus intenciones se desmoraliza, y pierden sus líneas el conjunto ordenado que requiere una labor eficaz.

No hay en los medios gijoneses más que Bolado, y en los delanteros Domingo y Pin. El peso de la fase del partido está en los defensas, donde Cuesta está más feliz que su compañero.

Se tiran seguidos varios corners contra Gijón que no traen consecuencias.

Un bonito avance logran los caseros que termina con precioso remate de cabeza de Morilla, que para admirablemente Emery.

Pero en seguida vuelve el acoso irunés.

Un avance de éstos por la izquierda, no es tanto gracias a una afortunada parada que hace Armando al rematarla Errazquin de cabeza.

Argüelles se luce en una escapada, pero tanto lo quiere "florear" que se le escapa la presa...

Y vuelve el dominio de Irún.

Aunque el Sporting logra escaparse una vez que otra, el equipo irunés es el dueño del juego y su línea delantera, servida brillantemente por la de medios, no cesa de avanzar.

Un fallo de Menéndez provoca una ocasión para marcar los forasteros.

Tanto fué el cántaro a la fuente...

Cuando más pronunciado es el dominio forastero, el extremo izquierdo, después de sortear a los contrarios cruza un fortísimo schut que marca el primer tanto de la tarde.

A renglón seguido de reanudado el juego, vemos una preciosa jugada de combinación por el ala derecha de Irún.

El empate al empezar la segunda tanda...

Poco lleva de juego la segunda fase cuando Gijón se escapa por la izquierda centrando muy bien Manólin y rematando de cabeza Pin impecablemente a red.

El entusiasmo es general ante lo interesante que se presenta el segundo tiempo.

Nuestro gozo... en un pozo.

Sin cesar aún los aplausos en honor de Pin y Argüelles, la Real Unión, a la segunda jugada consigue llevar al juego a la meta asturiana, donde Errazquin desde gran distancia lanza un fortísimo schut que se introduce por lo alto del goal gijonés.

El segundo tanto de los forasteros es recibido con sorpresa. ¡Cómo habrá sido el "tiro" para no darse cuenta ni Armando ni los espectadores de si entró o no en el goal.

Toma el partido distinto semblante, pues Gijón favorecido por el viento consigue llevar el pelotón a la zona contraria con más frecuencia, poniendo más igualada la pugna. Y durante treinta y ocho minutos...

El partido se desliza siempre con peligro para la puerta casera.

A pesar de jugar el equipo asturiano a favor de viento, no aporta a su labor mayor eficacia. El once forastero sigue siendo el equipo que lleva el dominio en depurada combinación. Gamborena con Villaverde hacen jugadas que es una maravilla.

El dos uno a favor del Irún permanece invulnerable, y parte del público empieza a desalojar el campo.

Dos fauts... y lo que vino después...

Cuando faltan siete minutos para terminar el partido, Leonarte castiga a Irún por una entrada sin importancia. Se tira el faut, bombeado y Pin lo incrusta en la red entre asordecedora ovación.

El partido toma un cariz emocionantísimo. El público, ante el empate, jalea al Sporting, y el Irún empieza a defenderse duramente.

Leonarte castiga a Irún con otro faut. En medio de gran expectación lo tira Gijón y Morilla de cabezas a la puerta lo empalma de cabeza introduciéndolo en las mallas.

El delirio en palmas, vítores y entusiasmos.

Cuando el público ya abandona el campo ómos el leve sonido de la pitada final.

Los vencedores del partido fueron dos : : : :

Como juicio total de lo que fué la pelea entre iruneses y asturianos diré que si bien los asturianos lograron vencer en el marcador, el equipo del Irún fué el vencedor del juego.

En la jornada deportiva que se ventó el domingo en el Molinón, hemos visto y como nosotros creo que la mayoría de los espectadores, un solo equipo digno de ser campeón de España: éste fué el equipo forastero.

En toda la pelea se mostró dominador del equipo astur. El Irún demostró su superioridad en la colocación del juego, en la medida del pase, en el orden de juego tanto al avanzar como al defenderse.

El Real Sporting adoleció de plan de lucha, le faltó serenidad para contentar al enemigo; no tuvo medios, ni delanteros, siendo su labor un constante barullo precursor del descalabro.

Si el equipo asturiano consigue eliminar a la Real Unión de Irún (todo puede ser factible) puede proclamarse el balompié asturiano campeón de España, pues a nuestro entender la composición del equipo irundarra es de las más formidables que hay entre las que están ventilando el torneo nacional.

La Real Unión de Irún

Es un excelentísimo equipo de fútbol, pues aún faltándole esa impetuosa proverbial de los más sonados equipos hispanos, domina con tan primoroso arte la técnica balompédica, que puede ostentar perfectamente la supremacía deportiva de la nación.

¡Qué juego de malabarismos el suyo!

¡Qué jugar tan suave, tan fino, tan inteligente, sin violencias, con precisión extrema. Su labor el domingo fué refrendada por el entusiasmo del público.

De su composición, diré que su fuerte es su línea de medios, donde está y debe estar siempre en su centro, esa pequeña figura humana que se entroniza en el mundo deportivo con el nombre de Gamborena. He aquí el medio centro indiscutible del once nacional; el jugador grande a pesar de sus cualidades físicas, poco armonizables para ocupar este puesto, consigue en el desarrollo de la pugna agigantarse dominador sobre el adversario.

Su línea de ataque sobresale también del conjunto.

No hubo apenas schuts, pero nos bastó ver la "posse" que emplean para tirar a goal, para adivinar, que efectivamente, en esa línea están torpederos de gran talla como Errazquin, Echeveste, Garmendia...

Su defensa con Emery forma una tripleta buena.

Perdió el Irún este partido que tuvo ganado hasta los treinta y ocho minutos del segundo tiempo, sencillamente porque no pensó nunca que en tan poco tiempo su adversario pudiera revolverse hasta lograr el triunfo.

Otro equipo que no fuese el Irún, y que supiese de esos "relámpagos" de coraje que suele tener el campeón en los momentos decisivos, hubiese echado mano a esa defensiva tan imprescindible para mantener el score que conviene; pero el Irún se dejó mecer en brazos de la confianza y se equivocó.

El Real Sporting

Esperábamos ver en esta contienda, al equipo representativo de Asturias en los cuartos de final. No lo hemos visto.

Es verdad que al campeón asturiano le bastaron siete minutos para

dar al traste a la superioridad que sobre ellos tuvo el equipo irundarra, pero también es verdad que no suele repetirse ésa chiripa de ganar en siete minutos un partido.

El Sporting ante el Irún dió una sensación pobrísima de conjunto. Su línea media quedó obscurecida por la contraria.

Su ataque actuó siempre diezmando, perdiendo todo el encuentro la fisonomía de la delantera sportinguilista de otras veces. Y es que el equipo asturiano tuvo ante sí el primer enemigo de las eliminatorias.

Si en la primera jornada, con jugarla en su casa, se mostró tan desorientado ante el contrario, ¿qué se puede esperar cuando luche fuera de casa?

Ganaron sí el encuentro con acierto en el ataque unos pocos minutos, pero esto es una base muy pobre para mirar al porvenir con optimismo.

De la delantera solamente Pin y Domingo; de los medios Bolado, y de la defensa Cuesta. ¡Si llegan a "emburrar" los forasteros!

Mala impresión nos ha causado el campeón regional para que no le digamos en su cara que con esas actuaciones no se puede ir a parte alguna sinó con miedo y temblando.

El árbitro señor Leonarte...

Estuvo deficientísimo

Castigó más al equipo forastero y desde luego inmerecidamente, y como los "habilitados" esperó para pitar los fauts a conocer el "parecer" del público.

¡Vivales...!

Los equipos se formaron así:

Real Unión de Irún.—Emery; Alza y Berges; Regueiro (P.), Gamborena y Villaverde; Sagasú, Regueiro (L), Errazquin, Echeveste y Garmendia.

Faltó por lo tanto entre otros el gran René Petit.

Real Sporting.—Armando; Cuesta y Prida; Bolado, Menéndez y Corcino; Domingo, Loredo, Morilla, Pin y Argüelles.

Faltaron Bango y Quirós.

Epílogo

Una victoria para el equipo asturiano que no nos convene para el porvenir.

Una jornada deportiva de los que muchos miles de espectadores salieron admirados del caudal de juego que ofreció el equipo fronterizo.

Un comentario unánime que lleva al espacio el nombre de la figura cumbre del encuentro:

¡Gamborena!!

¿Se puede pedir algo igual y tan bello a lo hecho por el medio centro del equipo nacional?

MONCHO.

Las otras eliminatorias MADRID

Real Madrid, 2; Europa, 0. BILBAO Arenas, 3; Celta, 1. BARCELONA Barcelona, 4; Betis, 1.

En Santander

Con espléndido día se celebró ayer domingo el partido internacional Suiza-España.

Los trenes llegaron abarrotados de público, la animación desusada; los coches, tranvías y automóviles rebosaban de gente.

A las cinco y media salieron al campo en primer término los jugadores suizos que vestían camiseta roji-blanca y pantalón azul. Fueron ovacionados calorosamente.

Momentos después salió el equipo de selección española vistiendo camiseta roja. Nueva ovación.

Formaron los equipos en el campo con sus capitanes al frente, cambiándose saludos y ramos de flores con cintas nacionales.

Fué obsequiada con ramos la señorita María Luisa Pelayo, que donó una copa de plata repujada para los vencedores.

El árbitro inglés mister Edwardes, dió la señal a los equipos y después de los saludos de rigor se procedió al sorteo de los campos, favoreciendo la suerte a España, eligiendo Zamora a favor de viento y sol.

Los equipos se alinean de la forma siguiente:

España.—Zamora; Portas y Juanín; Valderrama, Carmelo y Prats; Lafuente, Goiburú, Oscar, Galatas y Olaso (L.)

Suiza.—Vailly; Wille y Barrieri; Jaeggi, Tacturren y Amierd; Rossarico, Neuense, Lwanda, Weck y Seochay.

De salido inician los suizos un avance que pone en peligro la meta nacional por actuar los españoles poseídos de gran nerviosismo.

Fallan dos veces los baks hispanos, dando lugar a un corner apurado.

A los trece minutos de juego Wille remata el saque de esquina obligando a Zamora a efectuar el primer despeje.

Sigue la presión de los suizos, que juegan en terreno español, donde reina el desconcierto.

Domina Suiza durante el primer cuarto de hora, pero el peligro se desvanece por falta de schut en la delantera extranjera.

Valderrama en esta fase está desorientado y lo mismo puede decirse del resto de los medios y defensas nacionales.

Los delanteros no logran entrar en juego, por lo que los suizos perfectamente tranquilos juegan a placer, haciendo juego de exhibición y no obteniendo resultados positivos por falta de acortividad.

Zamora en este tiempo no pierde detalle y por su colocación extraordinaria logra salvar varios momentos de apuro.

Pasado el primer cuarto de hora los delanteros hacen algunos pases largos e imitados por Oscar emprendió el equipo nacional la ofensiva.

Se inicia la furia española; los medios entran en acción, y al ofrecer juego a los delanteros la puerta extranjera comienza a verse bombardeada, siendo Oscar el que lanza el primer schut muy bien colocado, pero el portero suizo lo detiene con gran precisión.

Poco después España saca un juego rápido.

Oscar lanza un chut que entra en la red, siendo anulado por el árbitro por offside.

Hay una ovación grande que se apaga al ver la nulidad del tanto.

El portero suizo, acosado por la delantera hispana, detiene varios schuts.

Se destaca ahora el juego admirable de Goiburú.

Hay unas escapadas de los suizos, teniendo Zamora que salir de su

DE GIJÓN DESGRACIA AUTOMOVILISTA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

En las primeras horas de la tarde del pasado domingo, se registró en la carretera de la Gran Vía, una desgracia automovilista, que por verdadera casualidad no se convirtió en una catástrofe.

Seis jóvenes gijoneses, amigos, se dirigían en el automóvil O-2133, conducido por Manuel Viña García, en dirección a la vecina villa de Candás, donde se proponían pasar la tarde.

Al llegar a las inmediaciones del puente que cruza sobre el ferrocarril del Norte, en la carretera de la Gran Vía, el automóvil, a consecuencia de un mal viraje, montó sobre un montón de grava y pérdida de la estabilidad volcó, cogiendo debajo a sus seis ocupantes.

Tres de ellos, que resultaron ileso, acudieron en auxilio de sus compañeros y utilizando la camioneta O-3114, que conducida por Secundino Nicusa pasaba por aquel lugar en dirección al campo del Molinón, tras llevó a los tres jóvenes que resultaron heridos a la Casa de Socorro.

En este benéfico establecimiento fueron atendidos por el médico señor Getino y practicante de guardia señor Floréz, apreciándose las siguientes lesiones:

Manuel Viña García, de 19 años de edad, vecino de la Carretera de Oviedo, fractura externa de la clavícula derecha, contusión con hematoma en la frente y erosiones en la cara, barbilla, mano izquierda y hombro derecho, así como contusión visceral, calificándose su estado de carácter menos grave, salvo complicación.

puerta para cortar un tanto impecable.

Galatas hace un avance estupendo rematándolo alto Olaso.

Avanza nuevamente España y Olaso, desmarcándose de su contrario, con gran habilidad centra bombeado, rematándolo Oscar alto y cruzándolo a la red.

La aparición del tanto número uno a favor de España, produce un entusiasmo indescriptible entre el público, que lanza al aire miles de pafueles.

Los equipiers nacionales se crecen ante el entusiasmo del público y se lanzan con más furia al ataque, que cortan dos baks y portero contrario.

¡Igué el bloqueo a la puerta suiza, lo que permite al portero mostrar sus espléndidas facultades.

Zamora desbarata algunos avances

El comentario del primer tiempo es favorable para Zamora, Oscar y Goiburú, quienes llevaron el peso del partido.

El segundo tiempo empieza con un dominio absoluto por parte de los suizos.

Nuestra línea de medios actúa verdaderamente desconcertada. Los extremos fallan lamentablemente, especialmente Olaso, que se resiente de un pie. Galatas tampoco hace nada y Oscar es el único delantero de esta fase que juega con acierto.

Los suizos en estas condiciones, y poseídos de una serenidad admirable acometen sucesivamente, encargándose Zamora y la defensa de deshacer el acoso.

Cuando faltan pocos minutos para terminar el partido, Zamora hace una gran parada a un tiro al ángulo del interior derecha suizo.

El árbitro pita el final del encuentro, estallando una gran ovación en honor de vencidos y vencedores.

El comentario general del match es que el equipo español adoleció de línea medios, especialmente por las alas, favoreciendo con ello los ataques de Suiza.

De los delanteros Oscar y Goiburú los mejores y los defensas aceptables nada más.

Zamora fué el de siempre. Seguro y bien colocado, dió siempre la sensación de un portero infranqueable.

El equipo Suizo dominó la mayor parte del encuentro, pero cuantas acometidas hacían las perdían por falta absoluta de acometividad.

El resultado del partido ha producido desfavorables comentarios para los seleccionadores.

Manuel Llamazares, de 21 años de edad, vecino de la calle de San Luis, fractura de la pierna derecha por su tercio inferior; menos grave.

Y Ramón González, de 32 años de edad, vecino de la Calzada, erosiones en la pantorrilla izquierda de carácter leve.

Los tres, después de debidamente curados, fueron trasladados a sus respectivos domicilios por el personal sanitario de la benéfica asociación de "Paz y Caridad".

SORIA

PARTICIPA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA, HABER CESADO EN SU NEGOCIO DE SASTRERÍA, INSTALADO EN LA CALLE DE FRUOLA, N.º 18, PARA HACERSE CARGO DE ESTA MISMA SECCIÓN EN LOS ACREDITADOS ALMACENES "AL PELAYO" DE ESTA PLAZA, DONDE CONTINÚA COMO SIEMPRE A SUS ESTIMABLES ORDENES.